





Kreuje przestrzeń

Creates space

Vytváření prostoru



Każdy lubi mieć wybór. Aranżowanie przestrzeni dopasowanej do indywidualnych potrzeb Klienta to standard. System stołów CX 3200 to więcej niż standard. Dzięki zastosowanym rozwiązaniom, rearanżacja sali konferencyjnej czy szkoleniowej jest niezwykle prosta. Różnorodność rozwiązań i połączeń systemu, może być zaskakująca. A dzięki swojej elastyczności, nadąża za dynamicznie zmieniającą się sytuacją.

We all like to choose. Arranging a space tailored to customer's specific needs should be offered as a standard. The CX 3200 table system is more than just a standard. The solution it offers makes rearranging a conference or training room amazingly simple. The diversity of solutions and combinations within the system may be surprising. Thanks to its flexibility the system can keep up with any dynamically changing situation.

Všichni máme rádi možnost volby. Uspořádání prostoru na míru, podle specifických potřeb zákazníka by mělo být standardní nabídkou. Systém stolů CX 3200 je více než standardem. Díky nabízenému řešení je změna uspořádání konferenční nebo školicí místnosti opravdu velmi jednoduchá. Různorodost řešení a kombinací v rámci systému může být překvapivá. Systém může díky své flexibilitě držet krok s jakoukoliv dynamicky se měnící situací.



Jens Korte pracował dla biur projektowych: frogdesign (1987–91), wiege (1993–97), npk industrial design (1997–99). Następnie, do roku 1993 zajmował się działalnością naukową. Od roku 1999 pracuje jako niezależny projektant.

Jens Korte worked at such design studios as: Frogdesign (1987–91), Wiege (1993–97) NPK Industrial Design (1997–99). Next he had occupied himself with educational activity. Since 1999 he has worked as an independent designer.

Jens Korte pracoval pro projektové kanceláře: frogdesign (1987–91), wiege (1993–97), npk industrial design (1997–99). Následně se pak zabýval vědeckou činností. Od roku 1999 pracuje jako nezávislý projektant.



Wykończenia mebli / furniture finishes / povrchová úprava – nábytek:
OA American OAK
Wykończenia siedzisk / seatings finishes / povrchová úprava – židle:
mOdicA 11 White + bsh 01 Black (sAil 7A)



Argumenty na stół

Burzliwe dyskusje i nie zawsze łatwe negocjacje to codzienność każdego biznesu. Gdy spotkanie toczy się w większym gronie, szczególnie znaczenie ma forma i przestrzeń komunikacji. Okrągły stół zachęca do otwartej rozmowy i pomaga wypracować kompromis. Gdy wszyscy czują się równorzędnymi partnerami, łatwiej osiągnąć porozumienie.

Debates across the boardroom table

Stormy discussions and negotiations are hardly ever easy: this can be the norm in day to day business. When there are more people in a meeting the form and space often needs to change for effective communication. A round table encourages open discussion and helps achieve compromise. When everyone feels they are equal partners it is easier to arrive at an agreement

Rozhovory nad stolem v zasedací místnosti

Bouřlivé diskuse a jednání nejsou téměř nikdy snadné: v každodenním provozu se může jednat o běžnou situaci. Když se schůzky účastní víc lidí, je třeba kvůli efektivní komunikaci často měnit formu a prostor. Kulatý stůl napomáhá otevřeně diskusi a kompromisu. Je snadnější dosáhnout shody, když má každý dojem, že je rovnocenným partnerem.





CX 3200 dba o organizację pracy dzięki ofercie portów multimedialnych. Na zdjęciach aluminiowa przelotka na kable oraz porty elektryczne: okrągły POINT i prostokątny NETBOX TURN.

With the offer of multimedia ports the CX 3200 takes care of neat and tidy organisation. The photos show an aluminium cable outlet and power supply ports: the round POINT and the rectangular NETBOX TURN.

Systém CX 3200 se svojí nabídkou multimediálních přípojných míst postará o úhlednou a uspořádanou organizaci. Na fotografiích je hliníkový kabelový vývod a přípojná místa pro přívod elektrické energie: kulaté přípojně místo POINT a obdélníkové NETBOX TURN.





Wykończenia mebli / furniture finishes / povrchová úprava – nábytek:
BO tiepOIO nut
Wykończenia siedzisk / seatings finishes / povrchová úprava – židle:
VAIenciA VI-4045 (kAikA st46)



Inspiruje zespół

Rola pracy zespołowej, jest kluczowa dla właściwego funkcjonowania i rozwoju każdej organizacji. Badania z Wielkiej Brytanii wskazują, że przeciętny pracownik spędza na spotkaniach aż 8 tygodni w roku. Dlatego tak ważne jest odpowiednie zaprojektowanie przestrzeni spotkań. Sale konferencyjne wyposażone w system CX 3200 sprzyjają dobrej komunikacji i inspirują zespół.

Inspiring the team

Team work is essential for the efficient functioning and development of every organisation. A study carried out in the UK shows that an average employee spends 8 weeks in a year in meetings. So it is extremely important that meeting space is designed correctly. Conference rooms furnished with the CX 3200 system promote open communication and inspire the team.

Inspirace pro tým

Pro účinné fungování a rozvoj každé organizace je nezbytná týmová práce. Studie provedená ve Velké Británii ukazuje, že průměrný zaměstnanec stráví 8 týdnů v roce na jednání. Je tedy nesmírně důležité, aby prostor pro schůzky byl správně navržen. Konferenční místnosti vybavené systémem CX 3200 napomáhají otevřené komunikaci a jsou inspirací pro týmovou práci.







Wykończenia mebli / furniture finishes / povrchová úprava – nábytek:
cA White
Wykończenia siedzisk / seatings finishes / povrchová úprava – židle:
BIÄzer cuz02, cuz49 (Belite 4102, 5102)



Patent na udane spotkanie

Nowoczesny i lekki design to nie jedyny wyróżnik systemu. Łatwy i szybki montaż bez użycia narzędzi, oraz dowolność aranżacji to niewątpliwe zalety stołów CX 3200. Opatentowany system mocowania nóg do blatu umożliwia redukcję ich liczby. Dzięki temu sala konferencyjna będzie wyglądać elegancko i pomieści więcej osób.

Recipe for a success

Modern and light design is not the only distinguishing feature of the system. Quick and easy tool-free assembly and freedom of arrangement are the unquestionable advantages of CX 3200 tables. A special system for fixing legs to the tabletop reduces the number of legs so your conference room will look more aesthetically pleasing and will seat more people.

Návod na úspěch

Moderní a odlehčený design není jedním charakteristickým rysem systému. Nepopiratelnou výhodou stolů CX 3200 je variabilita uspořádání a rychlá montáž, která nevyžaduje žádné nářadí. Počet potřebných noh snižuje speciální systém pro jejich upevnění ke stoliční desce. Estetický dojem z vaší konferenční místnosti tak bude příjemnější a stůl pojme více lidí.



Obrotowy port elektryczny NETBOX TURN gotowy jest do pracy zawsze kiedy go potrzebujesz. Jeden przycisk otwiera lub zamyka dostęp do gniazd zasilania i sieci Internet.

The swivel power supply port NETBOX TURN is ready to work any time you need it. One button opens or closes access to power supply and internet sockets.

Výklopné přípojné místo NETBOX TURN je připraveno k práci, kdykoliv je budete potřebovat. Přístup ke zdroji napájení a internetovým zásuvkám se otvírá i zavírá jedním knoflíkem.



O dyskreję uczestników spotkań dbają panele dolne, płytowe (na zdjęciu) lub metalowe, wykonane z czarnej blachy perforowanej. Dzięki specjalnym uchwytem montażowym panele można w każdej chwili łatwo zdemontować.

Modest panels ensure the privacy of people sitting in a meeting. Options include: slab panels (in the photo) or metal panels made from black perforated sheet metal. Thanks to special assembly fittings the panels can be easily disassembled in no time.

Přední krycí desky zajišťují lidem při sezení na schůzce soukromí. Nabízejí se tyto varianty: dřevěné desky (na fotografii) nebo kovové desky vyrobené z černého perforovaného plechu. Díky speciálnímu montážnímu systému se mohou desky během okamžiku demontovat.





Wykończenia mebli / furniture finishes / povrchová úprava – nábytek:
dn nAture OAk
Wykończenia siedzisk / seatings finishes / povrchová úprava – židle:
VerOnA 01 BIAck (leO ii 5A)



Koncentruje się na zadaniu

Dobre decyzje nie zawsze wymagają szerokiego audytorium, a koncentracja na istocie zadania pozwala dostrzec mocne i słabe strony proponowanych rozwiązań. Czasami kameralna atmosfera, stworzona dzięki minimalistycznej aranżacji, sprzyja budowaniu zaufania i zwiększaniu efektywności.

Focuses on the job

Sometimes great decisions are better made in a small circle, focusing on the essence of the job helps you to identify the pros and cons of proposed solutions. A cosy atmosphere created through a minimalist arrangement is likely to promote trust and improve performance.

Zaměření na pracovní úkoly

Někdy se velká rozhodnutí přijímají lépe v malém kruhu, kdy vám soustředění na podstatu pracovního úkolu usnadní najít klady a zápory navrhovaných řešení. Neformální a útulná atmosféra vytvořená minimalistickým uspořádáním napomáhá podpořit důvěru a zlepšit výkon.



Uniwersalny design stołów konferencyjnych CX 3200 pozwala z połączenia jednego blatu i czterech nóg stworzyć nie tylko stół konferencyjny ale i pełnoprawne biurko, będące częścią spójnej aranżacji.

Thanks to the universal design of CX 3200 conference tables a combination of one top and four legs can be used to make a conference table, but can also create a desk as part of a coherent arrangement.

Díky univerzálnímu designu konferenčních stolů CX 3200 může kombinací jedné stolní desky a čtyř nohou vzniknout konferenční stůl nebo také pracovní stůl, který je součástí uceleného uspořádání.

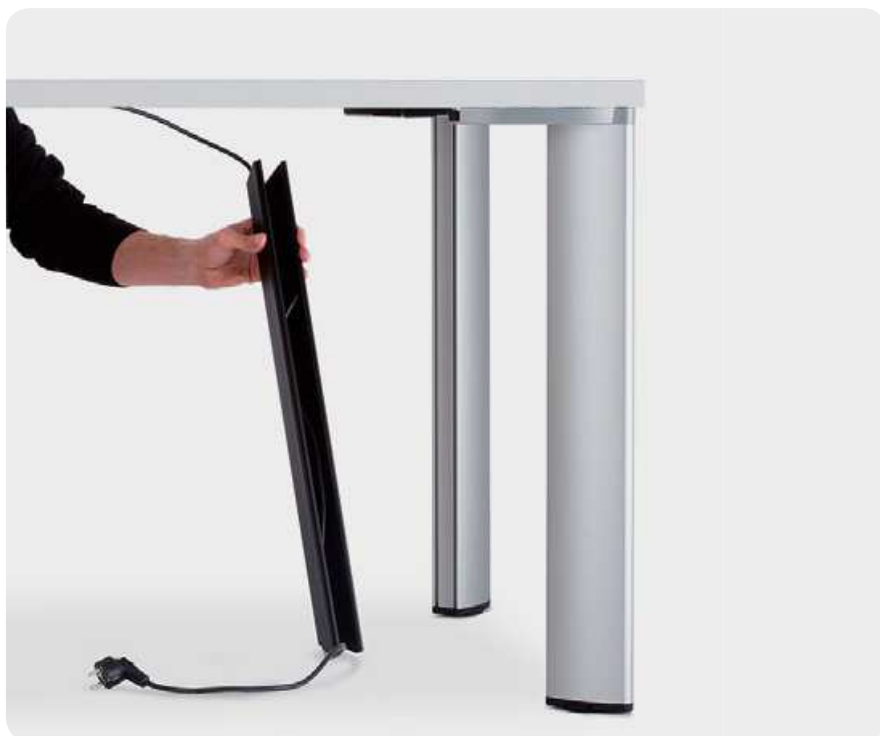


Wykończenia mebli / furniture finishes / povrchová úprava – nábytek:
Br mApple
Wykończenia siedzisk / seatings finishes / povrchová úprava – židle:
FAnO 09 red (extra 9A)

Wszystkie blaty systemu wyposażone są od spodu w stalowe płytki do których za pomocą dwóch niewielkich dźwigni montowany jest najważniejszy element systemu – podstawa, którą rolę pełni pojedyncza noga. Cały proces montażu nie wymaga żadnych narzędzi, jest krótkotrwały i nieskomplikowany. Konstrukcja mechanizmu pozwala łączyć krawędzie sąsiadujących blatów, co redukuje ilość potrzebnych nóg i tym samym zwiększa ilość miejsca pod stołem.

All tops in the system are fitted with steel plates on the underside to which the most important component: the base in the form of a single leg is fixed with two small levers. The assembly process does not require any tools and is very quick and simple. The mechanism allows for edges of adjacent tabletops to be joined, thus reducing the number of legs required and leaving more space under the table.

Všechny stolní desky v systému jsou na spodní straně opatřeny ocelovou základnou, ke které je dvěma malými páčkami připevněna nejdůležitější součást: podpůrná noha. Montážní proces nevyžaduje žádné nástroje a je velmi rychlý a jednoduchý. Mechanismus umožňuje spojení hran dvou sousedních stolů, a tím snižuje počet potřebných nohou a ponechává pod stolem víc místa.



Współczesne miejsca spotkań pełne są różnego rodzaju okablowania. Modułowe kanały kablowe poziome oraz pionowy kanał kablowy montowany do nogi pozwolą uporządkować każde ilości kabli oraz stworzyć komfortowe i estetyczne warunki pracy.

Modern meeting spaces are full of different kinds of cabling. Modular horizontal wire trunking and a vertical wire trunking unit fixed to the leg will organise and hide any amount of cabling to create comfortable and aesthetically pleasing working conditions.

Moderní zasedací prostory jsou plné různých druhů kabeláže. Modulární horizontální a vertikální kanály upevněné k noze stolu uspořádají a ukryjí jakékoliv množství kabeláže, a vytvoří tak pohodlné a esteticky příjemné pracovní podmínky.





Wachlarz konfiguracji

Wielość kształtów i rozmiarów blatów decyduje o elastyczności systemu CX 3200. W połączeniu z intuicyjnym mechanizmem mocowania nóg, zapewnia szerokie możliwości konfiguracyjne. System pozwala wyposażać zarówno kameralne miejsce spotkań zarządu, jak i salę szkoleniową dla większej grupy osób. Niezależnie od wymagań, z pomocą stołów CX3200 optymalnie zaaranżujesz każdą przestrzeń.

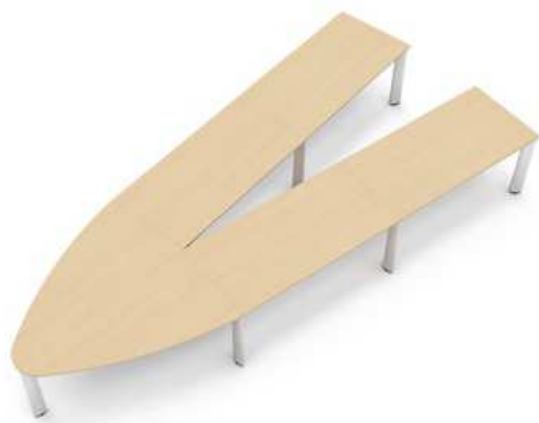
Range of configurations

The flexibility of CX 3200 is determined by the multitude of shapes and sizes of its tabletops. Combined with the intuitive leg fixing mechanism it offers a broad configuration potential. The system can be used to furnish both a cosy spot for Management Board meetings or a training room capable of seating more people. Whatever the requirement, with CX 3200 tables you can arrange any space in the most efficient way.

Škála uspořádání

Flexibilitu CX 3200 určuje množství tvarů a velikostí desek stolů v systému. V kombinaci s mechanismem intuitivního upevnění noh nabízí široký potenciál konfigurací. Systém lze použít jak k vybavení útulného místa pro zasedání manažerů firmy, tak školicí místnosti, do které se tak vejde více lidí. Ať už je požadavek jakýkoliv, díky stolům CX 3200 si můžete uspořádat jakýkoliv prostor tím nejefektivnějším způsobem.





Przegląd oferty

Blat wykonany jest z pięciowarstwowej płyty stolarskiej o łącznej grubości 32 mm. Konstrukcja blatu to rdzeń utworzony z połączonych ze sobą 22 mm pasów drewna topoli, o gęstości 470 kg/m³, pokrytego 1 mm arkuszem fornirow oraz 3 mm arkuszem MDFu. W zależności od rodzaju wykończenia, blat pokryty jest okleiną naturalną lub laminatem, zaś podnia część blatu pokryta jest laminatem przeciwnym. W przypadku blatów laminowanych, krawędzie blatu oklejone są obrzeżem ABS o gr. 2 mm, blaty fornirowane obrzeżem naturalnym o gr. 2 mm.

System oferuje 2 rodzaje paneli dolnych – panele płytowe oraz panele wykonane z blachy perforowanej. Kolorystyka paneli płytowych jest spójna z kolorystyką blatów, natomiast panele metalowe standardowo oferowane są w kolorze czarnym RAL 9005. Całkowita wysokość panelu wynosi 300 mm, krawędź dolna znajduje się na wysokości 385 mm od podłoża. Panele dolne mocowane są do blatu stołu za pomocą specjalnych uchwytów umożliwiających szybki montaż i demontaż.

Overview of the offer

The tabletop is made from five ply block-board with a total thickness of 32 mm. The tabletop structure consists of a core made from 22 mm poplar wood strips, density 470 kg/m³ glued together and covered with 1 mm veneer sheet and 3 mm MDF sheet. Depending on the type of finish the tabletop is covered with natural veneer or laminate, while the bottom side of it is covered with anti-tension laminate. Laminated tabletops have edges covered with ABS edge banding, thickness 2 mm, while veneered tops have edges veneered with natural edge banding, thickness 2 mm.

The system offers 2 types of modesty panels: slab panels and panels made from perforated sheet metal. Colour patterns of the slab modesty panels are consistent with the colours of tabletops, while the metal panels are offered in black RAL 9005 as a standard. The total height of a panel is 300 mm and the bottom edge is placed 385 mm above the floor. Modesty panels are fixed to tables with special fixtures for quick assembly and disassembly.

Přehled nabídky

Horní deska stolu je vyrobena z pěti-vrstvé překližky o celkové tloušťce 32 mm. Vnitřní strukturu tvoří jádro vyrobené z topolové spárovky o síle 22 mm a měrné hmotnosti 470 kg/m³, lamely jsou k sobě navzájem klíženy a pokryty MDF deskou o síle 3 mm a pláty dýhy o síle 1 mm. Svrchní vrstva je podle typu povrchové úpravy opatřena dýhou nebo laminátem. Spodní strana stolní desky je opatřena laminátem odolným proti napětí v tahu. Laminované stolní desky jsou opatřeny hranami ABS o síle 2 mm a dýhované desky mají hrany opatřené masivním náklížkem o síle 2 mm.

Systém nabízí 2 typy předních krycích panelů: dřevěné desky a desky vyrobené z perforovaného plechu. Dekory dřevěných desek ladí s dekory stolu a kovové desky se standardně nabízejí v černém odstínu RAL 9005. Celková výška panelu je 300 mm a spodní hrana je umístěna 385 mm nad podlahou. Přední krycí panely jsou ke stolům připevněny speciálními rychlospojkami pro snadnou montáž a demontáž.



prostokątne / rectangular / obdélníkové

Dostępne rozmiary
Available dimensions
Dostupné rozměry

70 × 140, 160, 180
80 × 140, 160, 180
90 × 140, 160, 180



kwadratowe / square / čtverhranné

Dostępne rozmiary
Available dimensions
Dostupné rozměry

70 × 70
80 × 80
90 × 90



90° ¼ koła / circle / kruh

Dostępne rozmiary
Available dimensions
Dostupné rozměry

70 × 70
80 × 80
90 × 90



90° ¼ koła z wcięciem / circle with intercut / kruh s výřezem

Dostępne głębokości
Available depth
Dostupné hloubka

70, 80, 90



¼ elipsy / ellipse/ elipsa

Dostępne głębokości
Available depth
Dostupné hloubka

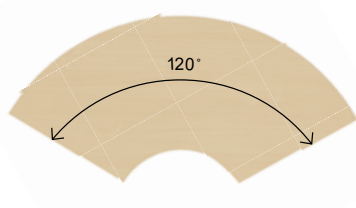
70, 80, 90



120° z wcięciem / with intercut / výřezem

Dostępne głębokości
Available depth
Dostupné hloubka

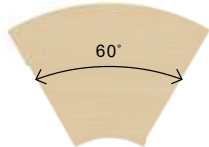
70, 80, 90



60° zaokrąglony obustronnie / both side rounded / oboustranným zaoblení

Dostępne głębokości
Available depth
Dostupné hloubka

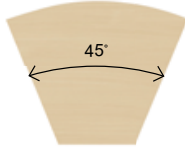
70, 80, 90



45° zaokrąglony z tyłu / both side rounded / s jednostranným zaoblení

Dostępne głębokości
Available depth
Dostupné hloubka

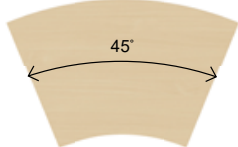
70, 80, 90



45° zaokrąglony obustronnie / both side rounded / s oboustranným zaoblení

Dostępne głębokości
Available depth
Dostupné hloubka

70, 80, 90



30° zaokrąglony obustronnie / both side rounded / s oboustranným zaoblení

Dostępne głębokości
Available depth
Dostupné hloubka

70, 80, 90



żagiel / sail / křídlo

Dostępne głębokości
Available depth
Dostupné hloubka

70, 80, 90



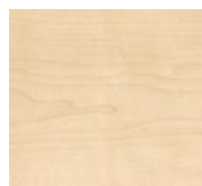
panele dolne / modesty panels / spodní krycí panel



fOrNir +5 / veneers +5 / Dýha lakovaná +5

OA
american nutBC
bambooDN
nature oak

fOrNir +4 / veneers +4 / Dýha lakovaná +4

LN
beech natureCB
beech colomboLK
classic cherryLV
beech havanaBg
beech greyAe
mapleLh
beech honey

LAminAt / laminate / laminát

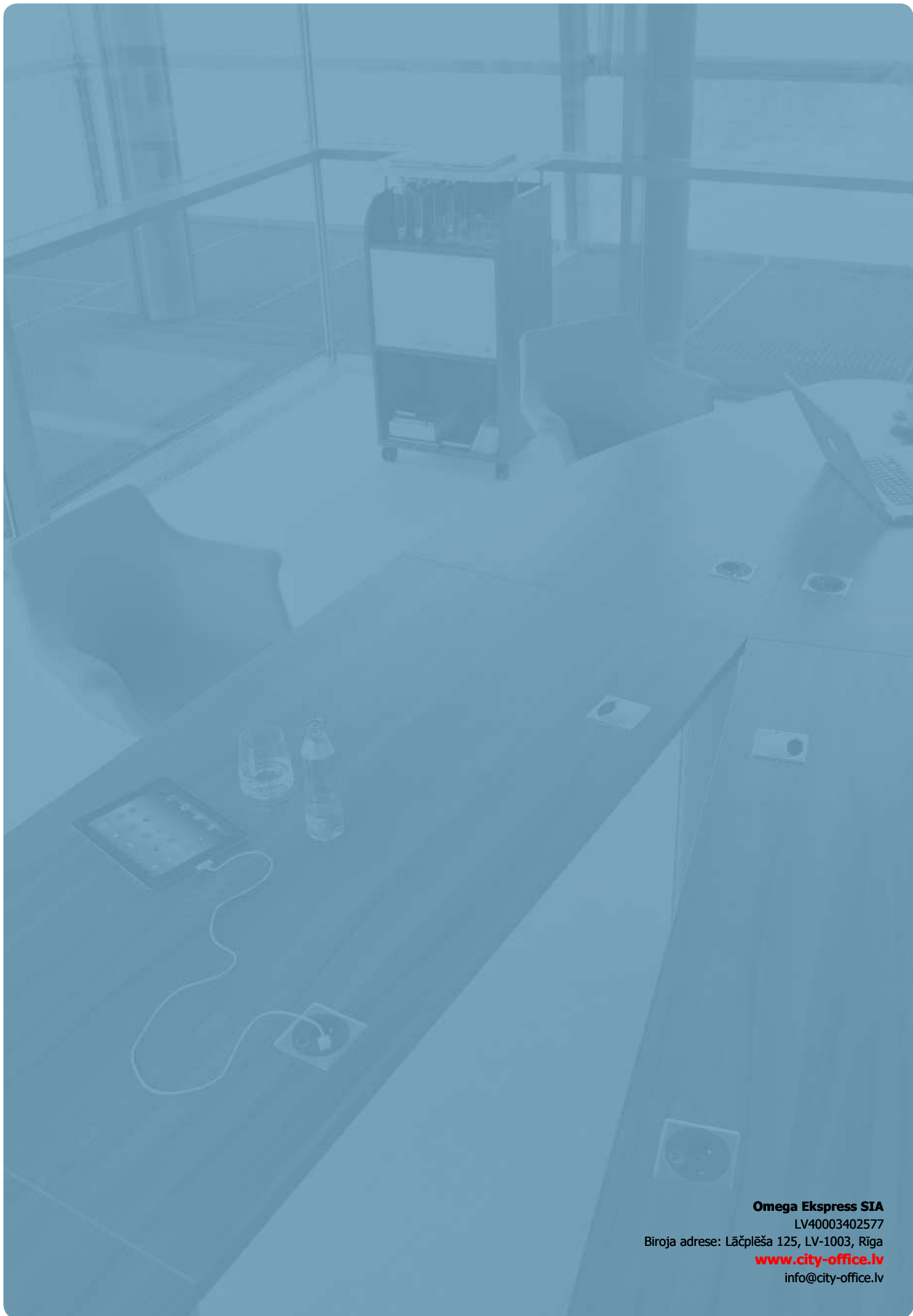
ca
whitebr
maplebt
tabac cherrybo
tiepolo nutbs
beech brightbw
light grey

Kolory wykończeń w katalogu mogą odbiegać od kolorów rzeczywistych. Producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian w kolorystyce, wzornictwie i wymiarach prezentowanych wyrobów.

Colour patterns illustrated here may differ from the originals. The producer reserves the right to change colours, design and dimensions of the products presented in the catalogue.

Barevné odstíny zde znázorněné mohou vykazovat barevnou odchylku oproti originálu. Výrobce si vyhrazuje právo změn v odstínech, designu a rozměrech výrobků prezentovaných v tomto katalogu.





Omega Ekspres SIA

LV40003402577

Biroja adrese: Lāčplēša 125, LV-1003, Rīga

www.city-office.lv

info@city-office.lv